



Une semaine riche en découvertes pour nos 18 élèves de 4ème à Stuttgart

Du 11 au 18 juin 2026, 18 élèves de 4ème ont eu la chance de participer à un échange franco-allemand avec la **Schickhardt- Gemeinschaftsschule de Stuttgart**. Cette semaine d'immersion, placée sous le signe de la découverte et du partage, a permis aux élèves de vivre au rythme d'une famille allemande, de découvrir un nouvel environnement scolaire et de créer des liens avec leurs correspondants.

Au retour dans le train, les élèves ont pris le temps de faire le bilan de cette expérience. Leurs réponses témoignent d'une semaine riche en rencontres humaines et en découvertes culturelles.

Des rencontres qui marquent

La majorité des élèves gardent un souvenir très positif de leur correspondant ou correspondante allemande. Ils les décrivent comme « très gentils », « accueillants », « attentionnés », « drôles » ou encore « dynamiques ». Pour beaucoup, le fait de partager le quotidien d'un jeune Allemand a été l'un des grands points forts de l'échange : certains soulignent avoir « adoré passer du temps » avec leur correspondant et avoir apprécié de ne « jamais être seul ».

L'accueil dans les familles a également été largement apprécié. Les élèves ont découvert de nouvelles habitudes de vie : des horaires de repas différents, des petits-déjeuners parfois plus tardifs le week-end, la consommation d'aliments différents ou encore une utilisation plus importante des transports en commun. Ces petites différences du quotidien ont été l'occasion d'observer une autre manière de vivre et de mieux comprendre la diversité des modes de vie européens.

À la découverte de l'école allemande

La visite de la Schickhardt-Gemeinschaftsschule a permis aux élèves de comparer leur expérience scolaire avec celle vécue en France. Ils ont notamment remarqué des différences dans l'organisation des cours : des séances plus longues, des horaires parfois moins étendus, des salles organisées différemment avec des tables en îlots, ainsi qu'un fonctionnement plus autonome pour les élèves.

Cette immersion leur a permis de porter un nouveau regard sur leur propre établissement et de mieux comprendre les particularités du système scolaire allemand.

Des découvertes culturelles et gastronomiques

La gastronomie allemande a également occupé une place importante dans les souvenirs des élèves. Parmi leurs spécialités préférées figurent le **Bretzel**, les **Maultaschen**, les **Frikadellen**, le **Schnitzel** ou

encore le **Döner**. Certains ont toutefois été surpris par certaines habitudes alimentaires, comme la présence fréquente du pain aux repas ou des saveurs différentes de celles connues en France.

Les élèves ont aussi découvert Stuttgart et ses environs à travers différentes sorties. Le **musée Mercedes-Benz**, cité à plusieurs reprises comme leur visite préférée, ainsi que la tour de télévision, le centre commercial Milano, les parcs et piscines avec des activités de loisirs ont contribué à rendre cette semaine particulièrement variée.

Une expérience linguistique enrichissante

L'échange a naturellement constitué une belle occasion de pratiquer l'allemand. Même si certains élèves ont rencontré des difficultés pour comprendre ou s'exprimer dans une autre langue, ils ont presque tous progressé et osé communiquer. Ils retiennent notamment de nouveaux mots et expressions appris au contact de leurs correspondants, comme « Kartoffeln », « Spielplatz », « kaputt », « Schmetterling », « Achtung! » ou encore « Ach so! ».

Au-delà des progrès linguistiques, cette expérience leur a permis de gagner en autonomie, en confiance et en ouverture d'esprit.

Un bilan très positif

Les élèves évoquent comme points forts les nouvelles rencontres, les moments partagés en famille, les activités découvertes, les paysages observés et les souvenirs créés avec leurs camarades. Les principales difficultés rencontrées — comme la fatigue liée aux réveils matinaux, l'utilisation des transports en commun ou les moments où la communication en allemand était plus compliquée — font aussi partie de l'apprentissage d'une expérience d'immersion.

À la question « Serais-tu partant pour participer une nouvelle fois à un échange ? », une large majorité des élèves répond positivement. Cette semaine à Stuttgart restera donc une belle aventure humaine et culturelle, qui aura permis à chacun de se rendre compte de l'importance de maîtriser d'autres langues que le français pour communiquer, de mieux connaître son voisin allemand et de vivre concrètement une première expérience sans parents à l'étranger.

Remerciement

Nous remercions l'Office franco-allemand de la Jeunesse (OFAJ) de sa contribution financière à notre échange ce qui nous permet de proposer à tous les élèves qui le souhaitent de participer.



Compte-rendu des élèves

« Nous sommes partis le jeudi 11 juin au matin de Genève en train et sommes arrivés à 15h30 à Stuttgart. Nous avons été très bien accueillis avec un goûter généreux à l'école. Puis, nous sommes allés dans les familles d'accueil et avons passé une bonne soirée avec la famille.

Le lendemain matin, nous sommes allés à l'école avec nos correspondants. C'était intéressant de découvrir le système allemand. Nous avons remarqué que les élèves allemands avaient plus de liberté, mais en prenaient un peu trop à certains moments.

En fin de matinée, nous sommes allés faire un rallye photo au centre-ville de Stuttgart pour découvrir quelques attractions touristiques. Nous nous sommes bien amusés.

Le week-end, nous avons fait plein de superbes activités (parc d'attraction, tour de télé, piscine, zoo, etc.) avec la famille d'accueil.

Le lundi, nous avons fait une randonnée dans les hauteurs de Stuttgart. Nous avons fait quelques jeux. Le plus drôle était "der Apfeltausch", un jeu où il fallait troquer une pomme contre un autre objet en demandant aux passants ou aux commerçants.

Le mardi, après avoir assisté encore une fois en cours, nous avons visité le fameux musée Mercedes. C'était notre sortie préférée.

Le mercredi, nous avons fait une petite randonnée au parc "Killesberg" où nous avons une belle vue de la tour "qui bouge" sur la ville de Stuttgart.

Tous les jours, les activités se sont terminées à 15h, ce qui nous a laissé passer encore d'excellents moments avec nos correspondants et leurs familles. Contre notre gré, nous avons été arrachés des mains de nos correspondants pour retourner en France. Ce séjour était incroyable, nous en gardons de bons souvenirs et nous le recommandons.

Imran Allam et Karl Diard pour les élèves participants de 4A/B

Les accompagnateurs de cet échange : Karin Gourdès, professeur d'allemand et Carlotta Gehlen, volontaire de l'OFAJ

